

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EA186B

Built-in ice tray - 1.8m - 5x GN 1/1 - with glass sneeze guard



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Built-In Ice Tray 1.8m 5x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard

1. General Information

Thank you for purchasing the Built-In Ice Tray 1.8m 5x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard from GGM Gastro. This product has been designed to meet high standards of performance and safety and is ideal for commercial use in the food service industry.

2. Safety Information

- Intended Use: Ensure this product is used only for its intended purpose as specified in this manual.
- Electrical Safety: Only connect to a suitable power supply. Use a properly grounded outlet to prevent electric shocks.
- Installation Safety: Installation should only be carried out by qualified personnel. Ensure that the installation location can support the product's weight.
- Operational Safety: Always handle food with clean hands and use gloves as necessary. Maintain hygiene to prevent contamination.
- Maintenance Safety: Disconnect the power supply before performing any cleaning or maintenance on the unit.
- Preventive Measures: Regularly inspect for any wear or damage. If noticed, cease operation and contact support.

3. Product Overview and Specifications

Product Overview

The Built-In Ice Tray is designed to keep food items cool and fresh while providing protection against contaminants through its glass sneeze guard.

Technical Specifications

- Model: EA186B
- Dimensions: 1.8m (L) x 0.6m (W) x 0.9m (H)
- Capacity: 5 x GN 1/1
- Material: Stainless Steel and Glass
- Temperature Range: 0°C to 5°C
- Power Supply: 230V/50Hz
- Weight: 100 kg

4. Setup and Installation

1. Location: Ensure the installation area is flat and capable of supporting the weight of the unit.

2. Assembly:

- Unpack the unit and check for all components listed.
- Attach the glass sneeze guard if not pre-installed. Use the provided brackets and screws.

3. Electrical Connection:

- Ensure the unit is disconnected from any power supply.
- Plug the unit into a grounded electrical outlet.

4. Final Checks:

- Inspect all connections and ensure everything is securely fastened.
- Adjust temperature settings as needed before first use.

5. Operation

- Turning On: Connect the unit to a power supply and press the power button.
- Temperature Settings: Use the digital control panel to set and monitor the desired temperature.
- Loading the Ice Tray: Fill the tray with sufficient ice to maintain a cool temperature for the food placed above.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down all surfaces with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive cleaners.
- Deep Cleaning: Disconnect power and clean the interior monthly using a suitable disinfectant.
- Routine Maintenance: Check for any ice build-up and remove as necessary. Inspect seals and connections regularly.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check power supply and temperature settings. Ensure airflow is not obstructed.
- Glass Sneeze Guard Loose: Tighten screws and brackets ensuring secure placement.
- Unusual Noises: Inspect for any loose components. If issues persist, contact support.

8. Disposal

When disposing of the unit, follow local regulations for electronic waste. It is recommended to take the unit to a certified recycling center to prevent environmental harm.

9. Contact

For further information or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We wish you success with your Built-In Ice Tray.

DE DEUTSCH

Produktmanual für eingebautes Eistray 1,8 m, 5x GN 1/1 mit Glas-Spritzschutz (EA186B)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des eingebauten Eistrays EA186B. Dieses Produkt ist ideal für Gastronomiebetriebe, die eine praktische und hygienische Möglichkeit suchen, Eis bereitzustellen. Es eignet sich perfekt für Buffets und Restaurants.

2. Sicherheitsinformationen

- Beachten Sie alle Sicherheitsanweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Eistray nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass die elektrischen Anschlüsse auch bei der Installation abgeschaltet sind.
- Halten Sie den Bereich um das Eistray stets trocken und frei von Hindernissen, um Rutschgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine beschädigten Teile oder Zubehörteile.
- Bei Beschädigungen oder Funktionseinschränkungen setzen Sie sich bitte umgehend mit dem technischen Support in Verbindung.
- Für eine sichere Handhabung immer Handschuhe tragen, insbesondere beim Umgang mit Eis bzw. bei der Reinigung.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1,8 m
- Kapazität: 5x GN 1/1
- Material: Edelstahl
- Glas-Spritzschutz: Ja
- Gewicht: 80 kg
- Stromversorgung: 220-240V, 50Hz

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie das Eistray auf eine stabile und ebene Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in der Nähe vorhanden ist.
- Verbinden Sie das Gerät mit der Stromversorgung und schalten Sie es ein.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob alle Anschlüsse sicher und frei von Leckagen sind.
- Lassen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mindestens 2 Stunden stehen, damit das Kühlmittel optimal zirkulieren kann.

5. Betrieb

- Füllen Sie das Eistray mit frischem Eis.
- Stellen Sie alle notwendigen Zutaten auf die Eisschicht, um eine optimale Kühleffizienz zu gewährleisten.
- Überwachen Sie die Temperatur und beziehen Sie nur so viel Eis, wie benötigt.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Eistray regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Reiniger, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Achten Sie darauf, den Wasserablauf regelmäßig zu überprüfen, um Verstopfungen zu verhindern.

7. Fehlerbehebung

- Wenn das Eistray nicht kühlt, überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherung.
- Bei unangenehmen Gerüchen reinigen Sie das Gerät gründlich.
- Bei weiteren Problemen wenden Sie sich an den Kundenservice.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt wird.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Built-in Ice Tray 1.8m 5x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard EA186B

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Built-in Ice Tray 1.8m 5x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard EA186B. This high-quality ice tray is designed for commercial use, ensuring optimal ice storage while keeping food safe and sanitary. Please read this manual carefully to understand the proper usage, installation, and maintenance of your product.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed exclusively for storing and displaying ice for commercial food service.
- Electrical Safety: Ensure that the unit is connected to an appropriate power supply according to the specifications on the rating label. Avoid using extension cords or adapters.
- Ventilation: Maintain proper ventilation around the unit to prevent overheating. Ensure that all air vents are unobstructed.
- Temperature and Humidity: Operate the unit in environments within the specified temperature and humidity ranges to prevent damage.
- Regular Checks: Periodically inspect the electrical cord, plug, and the appliance for any signs of wear or damage. Do not operate if damaged.
- Children: This product is not a toy and should be kept out of reach of children.
- Emergency Shutdown: In case of malfunction or emergency, unplug the appliance immediately.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EA186B
- Dimensions: 1.8m (L) x 0.7m (W) x 1.2m (H)
- Capacity: 5x GN 1/1
- Material: Stainless steel with glass sneeze guard
- Power Supply: 220V - 240V
- Weight: 150 kg
- Temperature Range: 0°C to -20°C
- Insulation: Polyurethane foam for high thermal efficiency

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a flat, stable surface that can support the weight of the unit. Ensure proximity to an appropriate power outlet.
2. Unboxing: Carefully remove the unit from the packaging. Avoid using sharp objects that may scratch the surface.
3. Position the Unit: Place the ice tray in the desired location. Ensure there is sufficient space around it for ventilation.
4. Leveling: Adjust the feet of the unit to ensure it is level.
5. Electrical Connection: Plug the unit into the power outlet. Ensure that the voltage matches the power supply specifications.
6. Initial Start-Up: Turn on the unit using the main power switch, and allow it to cool to the desired temperature before adding ice.

5. Operation

- Temperature Settings: Set the desired temperature using the digital control panel. Monitor the display to ensure the unit is functioning correctly.
- Loading Ice: Fill the trays with ice once the unit has reached the desired temperature. Do not overload.
- Display Management: Ensure that the glass sneeze guard is properly positioned to maintain hygiene standards.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the exterior surfaces with a damp cloth. Clean the interior regularly to prevent buildup of residue.
- Deep Cleaning: Once per month, empty the ice trays and clean with a mild detergent and warm water. Rinse thoroughly.
- Inspection: Check seals and gaskets periodically for wear and replace if necessary.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Verify that it is plugged in and that the temperature settings are correct. Check for obstructions in the vents.
- Excessive Noise: Inspect the unit for loose parts. Ensure that it is placed on a stable surface.
- Water Accumulation: Check for blockages in drainage holes and ensure unit is level.

8. Disposal

When the product has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. Ensure that harmful materials are recycled or disposed of properly.

9. Contact Information

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Built-in Ice Tray!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Bandeja de Hielo Incorporada EA186B

1. Información General

La bandeja de hielo incorporada EA186B está diseñada para mantener y servir alimentos fríos y bebidas, ideal para buffets, restaurantes y eventos. Su elegante diseño y funcionalidad la convierten en una solución práctica para el almacenamiento y exposición de hielo.

2. Información de Seguridad

- Advertencia: Siempre asegúrese de que el equipo esté desenchufado antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Instalación: La instalación debe realizarla un profesional cualificado para evitar daños y garantizar un funcionamiento adecuado.
- Uso: No sobrecargue la bandeja y evite el contacto con materiales inflamables.
- Superficies Calientes: No toque las superficies calientes durante el funcionamiento.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular, incluyendo la limpieza y revisión de los componentes eléctricos.
- Corte de energía: En caso de corte de energía, no intente reiniciar el producto hasta que la energía se restablezca.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EA186B
- Dimensiones: 1.8 m
- Capacidad: 5 x GN 1/1
- Material: Acero inoxidable y cristal
- Protección: Panel de vidrio contra estornudos
- Peso: 80 kg
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque la bandeja en una superficie plana y estable, lejos de fuentes de calor.
2. Conexión eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
3. Nivelación: Asegúrese de que la bandeja esté nivelada utilizando un nivelador.
4. Verificación: Revise que no haya fugas de refrigerante antes de encenderla.

5. Operación

1. Encendido: Presione el botón de encendido.
2. Ajuste de temperatura: Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
3. Cargar hielo: Llene la bandeja con hielo asegurándose de que no sobrepase los límites de capacidad.
4. Uso continuo: Verifique regularmente el nivel de hielo y ajuste la temperatura según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie la bandeja semanalmente.
- Limpiadores: Use un paño suave y detergente suave. No use productos abrasivos.
- Desconexión: Desconecte el equipo antes de limpiarlo.
- Revisión: Inspeccione regularmente en busca de signos de desgaste en los componentes.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- No enfría adecuadamente: Asegúrese de que no haya obstrucciones en las tomas de aire.
- Fugas de agua: Verifique el desagüe y asegúrese de que no esté bloqueado.
- Ruidos extraños: Apague el dispositivo y contáctenos para asistencia.

8. Disposición

Cuando ya no necesite el producto, recíclalo de acuerdo con las normativas locales en materia de residuos electrónicos. Desmonte la bandeja de manera segura y lleve las piezas a un centro de reciclaje autorizado.

9. Contacto

Para más información y asistencia:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Bac à glace intégré EA186B

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre Bac à glace intégré EA186B. Ce produit est conçu pour répondre à vos besoins en matière de refroidissement des aliments et des boissons. Il est adapté à une utilisation dans les établissements de restauration et répond aux normes de sécurité les plus élevées.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser le bac à glace pour des fins autres que celles prévues. Ne pas dépasser la capacité de charge.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est relié à une source électrique conforme. Ne jamais plonger le cordon d'alimentation dans l'eau.
- Sécurité des aliments : Respectez les règles d'hygiène lors de la manipulation des aliments. Ne pas laisser des aliments à température ambiante longtemps.
- Protection contre les chocs : Veillez à ce que les bords et les angles soient protégés lorsque l'appareil est constitué de matériaux tranchants.
- Utilisation d'accessoires : N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Surveillance : Toujours surveiller le produit lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : EA186B
- Capacité : 5 x GN 1/1
- Dimensions extérieures : 1,8 m
- Matériaux : Acier inoxydable, verre
- Poids : 80 kg
- Énergie : 230V, 50Hz
- Classe d'énergie : A

4. Installation et mise en place

1. Emplacement : Choisissez un emplacement plat et stable, loin des sources de chaleur.
2. Connectez l'alimentation : Branchez le cordon d'alimentation dans une prise conforme aux normes.
3. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que le bac est bien à l'horizontale.
4. Verrouillage : Assurez-vous que toutes les charnières et couvercles sont bien fixés.
5. Vérification : Testez le dispositif avant de l'utiliser pleinement. Vérifiez si le froid fonctionne correctement.

5. Fonctionnement

- Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Réglage de la température : Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température selon vos besoins.
- Alimentation avec glace : Remplissez le bac avec la quantité désirée de glace pour refroidir vos produits.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage quotidien : Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer les surfaces. Évitez les produits abrasifs.
- Désinfection : Après chaque utilisation, désinfectez les zones de contact avec les aliments.
- Entretien préventif : Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des composants électriques.

7. Dépannage

- Pas de froid : Assurez-vous que l'appareil est branché. Vérifiez le réglage de la température.
- Bruit excessif : Vérifiez si l'appareil est bien installé et stable.
- Fuite d'eau : Contrôlez si les joints sont bien en place et si le bac est correctement installé.

8. Élimination

Conformément à la réglementation en vigueur, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Veuillez le remettre à un point de collecte de déchets électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vassoio per Ghiaccio Incorporato 1,8m con Parafreddo in Vetro EA186B

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Vassoio per Ghiaccio Incorporato 1,8m con Parafreddo in Vetro EA186B. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione efficiente e pratica per la conservazione e la presentazione del ghiaccio in ambienti commerciali.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non usare il prodotto in presenza di acqua o umidità eccessiva per evitare cortocircuiti elettrici.
- Non sovraccaricare il vassoio; rispettare la capacità massima indicata nel manuale.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme.
- Utilizzare guanti protettivi durante l'installazione e la manutenzione per evitare infortuni.
- Assicurarsi che il vassoio sia posizionato su una superficie stabile e piana per prevenire ribaltamenti.
- In caso di malfunzionamento, staccare l'alimentazione e contattare il servizio assistenza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EA186B
- Dimensioni: 1,8m
- Capacità: 5 x GN 1/1
- Materiale: Vetro per il parafreddo di alta qualità
- Uso: Commerciale (bar, ristoranti, catering)
- Tipo di alimentazione: Elettrico

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare il vassoio in un luogo stabile e accessibile.
- Assicurare che la presa per l'alimentazione sia compatibile.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata.
- Assicurare che il vassoio sia livellato e stabile.
- Attendere che il vassoio si stabilizzi prima di funzionare; controllare che tutte le parti siano ben fissate.

5. Funzionamento

- Accendere il vassoio tramite l'interruttore di alimentazione.
- Aggiungere il ghiaccio nelle vaschette designate.
- Regolare il paravento in vetro secondo necessità per la presentazione e la protezione del ghiaccio.
- Monitorare il livello del ghiaccio e rifornire regolarmente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il vassoio dall'alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergenti non abrasivi per pulire la superficie.
- Pulire regolarmente le vaschette per garantire igiene e prestazioni ottimali.
- Controllare periodicamente i componenti elettrici per eventuali usura o danni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il vassoio non si accende: Controllare la connessione elettrica.
- Infiltrazioni d'acqua: Verificare che il vassoio sia posizionato correttamente e che i tubi non siano bloccati.
- Prestazioni inadeguate: Assicurarsi che non ci siano ostruzioni e che il prodotto sia pulito e mantenuto correttamente.

8. Smaltimento

- Seguire le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato, ma smaltire in modo responsabile, portandolo presso un centro di raccolta adeguato per il recupero dei materiali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania